

Nueva York, y después a un Hospital en Paughkeepsie, trasladándose luego a California para recuperarse, habiendo perdido la mitad de su voluminoso peso.

Después de esta enfermedad, no quedó lo suficientemente fuerte para reanudar sus actividades, y sin embargo empezó a cantar en un club de Detroit con el pianista Ralph Burns como acompañante, unas cuatro semanas antes de su prematura muerte. Este sobreesfuerzo la llevó de nuevo a su casa en la granja, y después de un fuerte ataque de corazón, que acabaría con su vida, fué trasladada nuevamente al hospital en Paughkeepsie.

Si se tuviera que editar un álbum de discos como recuerdo a Mildred Bailey, la Columbia es la compañía que debería llevarlo a cabo, ya que entre sus archivos figuran las que se pueden considerar como las mejores entre las grandes grabaciones de Mildred: *Washboard Blues*, y sus cantos espirituales, sus agradables *novelties*, sus maravillosas colaboraciones con Red Norvo.

Pero todos los que han estado unidos a la escena musical el tiempo suficiente, no necesitarán un álbum memorial relacionado con Mildred Bailey. Sus originales grabaciones son actualmente un tesoro en una colección cuyos propietarios siempre escucharán. No obstante, este álbum memorial podría llevarse a cabo para los que nunca conocieron a la *Rockin' Chair Lady*, para darles una oportunidad de saber lo que se debe recordar de Mildred Bailey.

«DOWN BEAT»  
(Trad. E. Colomer)

## «Jazz es vida»

Louis Armstrong

AGENCIA OFICIAL



El mejor sello  
de goma

## Rincón del aficionado

En esta sección, son publicadas las notas que nos remiten nuestros amables lectores, con el fin de anunciar lo que en material jazzístico desean adquirir, vender o cambiar.

Todas cuantas notas se insertan, son absolutamente GRATUITAS.

Dirigir la correspondencia a Pedro Crusellas - Calle Barcelona, 2 - Granollers.

.....

Vendería todos estos discos, o sueltos, a la mejor oferta:

*Organ Grinder's Swing / Whatcha Gonna Do When There Ain't No Swing?*

Orquesta Frank Froeba - Columbia Inglés.

....

*Swing For Roundabout / The Revolt of the Yes-men.*

Orquesta Reginald Foresythe - Decca Inglés.

....

*Rumble Boogie / Oval Boogie.*

Roy Vaughan's Boogie Trio - Jazz Parade Inglés.

....

*I'm Tickled Pink wit a Blue-Eyed Baby / Choo Choo.*

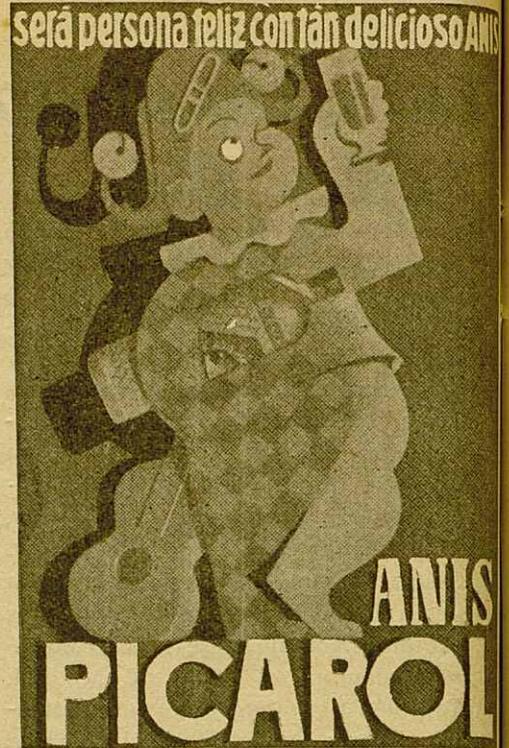
Orquesta Jay Wilbur - Imperial Inglés.

....

*Milemberg Joys / Wite Jazz.*

Orquesta Lew Stone - Panachord Inglés.

Dirigir las ofertas a: Esteban Colo-



mer Brossa, Anselmo Clavé, 12. Granollers.

.....

Tengo disponibles para cambiar, con facilidades para hacer el cambio en Barcelona o Granollers mismo, los siguientes discos:

*Christopher Culumbus / Madhouse*  
Orquesta Benny Goodman.

....

*West End Blues / You Rascal You*  
Orquesta Louis Armstrong.

....

*Sentimental / Exactamente como tú.*

Quiteto H. C. de Francia.

....

*Tu Charlas / Muy Fatigado :: El milagro de anoche / Sujeta bien :: Georgia Rockin' Chair / Sweet Thing*  
Fats Waller y conjunto.

....

*Soledad - La función del sábado.*

Orquesta Duke Ellington.

Dirigir las ofertas a José Luis de Frutos, Industria 3, Madrid.

.....

Compraría todas las grabaciones efectuadas en España por Sam Wooding con su conjunto, siempre que estén en buen estado. Pagaría bien. Dirigir ofertas al titular de esta sección.

Librería  
**Carbó**

OBJETOS DE ESCRITORIO



Clavé, 44 GRANOLLERS